



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2006/L.1  
22 May 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

## ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать четвертая сессия

Бонн, 18-26 мая 2006 года

Пункт 15 повестки дня

Доклад о работе сессии

### Проект доклада Вспомогательного органа по осуществлению о работе его двадцать четвертой сессии

Председатель: г-н Томас Беккер (Дания)

#### СОДЕРЖАНИЕ

(будет дополнено позднее)

#### I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

#### A. Приветственная церемония

1. Официальному открытию двадцать четвертой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) 18 мая 2006 года предшествовала приветственная церемония, состоявшаяся 15 мая 2006 года. С заявлениями выступили министр окружающей среды Канады, Председатель Конференции Сторон (КС) и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), г-жа Рона Амброзе; федеральный министр окружающей среды, охраны природы и ядерной безопасности Германии г-н Зигмар Габриэль; и исполняющий обязанности руководителя секретариата г-н Ричард Кинли.

## **В. Открытие сессии**

2. Двадцать четвертая сессия ВОО состоялась в отеле "Маритим", Бонн, Германия, 18-26 мая 2006 года.
3. Председатель ВОО г-н Томас Беккер (Дания) открыл сессию и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей.

(будет дополнено позднее)

## **II. Организационные вопросы**

(Пункт 2 повестки дня)

### **A. Утверждение повестки дня**

(Пункт 2 а) повестки дня)

4. На своем 1-м заседании 18 мая ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2006/1 and Corr.1).
5. На этом же заседании ВОО утвердил следующую повестку дня с внесенными в нее поправками:
  1. Открытие сессии.
  2. Организационные вопросы:
    - a) утверждение повестки дня;
    - b) организация работы сессии;
    - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
  3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: обобщение докладов об очевидном прогрессе в соответствии с пунктом 2 статьи 3 Киотского протокола.
  4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
    - a) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;

- b) компиляция и обобщение первоначальных национальных сообщений;
  - c) оказание финансовой и технической поддержки.
5. Финансовый механизм (Конвенция):
- a) третий обзор финансового механизма;
  - b) Специальный фонд для борьбы с изменением климата.
6. Финансовый механизм (Киотский протокол): Адаптационный фонд.
7. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
- a) прогресс в области осуществления решения 1/CP.10;
  - b) вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
8. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
9. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
10. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением.
11. Международный регистрационный журнал операций.
12. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний:
- a) двенадцатая сессия Конференции Сторон;
  - b) вторая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
  - c) будущие сессионные периоды;
  - d) обзор организационных мероприятий в связи с проведением одиннадцатой сессии Конференции Сторон и первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
  - e) организация межправительственного процесса.

13. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - a) исполнение бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов;
  - b) осуществление Соглашения о штаб-квартире;
  - c) привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных в соответствии с Киотским протоколом.
14. Прочие вопросы:
  - a) уровень выбросов Хорватии за базовый год;
  - b) любые другие вопросы.
15. Доклад о работе сессии.

**III. Доклады по пунктам 2 б) - 14 повестки дня**

(будет дополнено позднее на основе текстов выводов, принятых по каждому пункту повестки дня)

**IV. Доклад о работе сессии**

(Пункт 14 повестки дня)

6. На своем xx заседании xx мая ВОО рассмотрел проект доклада о работе его двадцать четвертой сессии (FCCC/SBI/2006/L.1). На этом же заседании, по предложению Председателя, ВОО уполномочил Председателя завершить, при содействии секретариата, подготовку доклада о работе сессии.

Приложения

(будет дополнено позднее)

-----